



SCHAEFFLER

Druckfertige Technische Zeichnungen / Industrial Drawings 1-3 DIN A4 (Hauptformat)

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

500 783 164

EX
Lieferschein / Delivery Note

2016

Lieferschein-Nr. Delivery Note No.	Bestellungs-Nr. Order No.	Vertrag Contract
31796460	49080085	2018-02-20
Kunden-Nr. Customer No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	1
Druck-Zeichen Drawing Code	Material-Nr. Material No.	
SP/HMK-PK		

Konsignations-Schein / Shipping Note

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Bestellungs-Bezeichnung / Delivery Note

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

ABLADESTELLE: 14248

normal / LKW

Lieferbedingungen / Terms of Delivery

Bestellungs-Nr. / Order No.

EXW

NÜRNBERG

Pos.-Nr. Pos. No.	Bezeichnung / Description	Stückzahl / Quantity	Werte / Values	Abh.-Nr. / Ref. No.
	IHRE UST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG			
*****	Auftrags-Nr. 0132424 Lieferung 31796460 Lagerort 73/5061 Bestellnummer 550002714013 Ihre Zeichen 413 Zusatzdaten 20140903		180173085 1180173516	
0010	KD-Sach-Nr. 9009077475 074958097-6063-10 074-958-097 2-583165.01.K/0-7#W COM-Code DI Ursprungsland DEUTSCHLAND		8064	
	Charge 0028539467	davon	1344#	960329044 005
	Charge 0028539467	davon	1344#	960329260 004
	Charge 0028539467	davon	1344#	960329718 003
	Charge 0028539467	davon	1344#	960329738 006
	Charge 0028539467	davon	1344#	960329894 001
	Charge 0028539467	davon	1344#	960330464 002
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung				
1344	Verpackungshlse P-42-GE1-225X 40X38-48-A 40X38X225, Polyethylen, 20-42-91-90			
1344	Verpackungshlse P-42-GN2-225X 53,5X50-28 53. 5X50.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90			
6	Deckel P-38-AD806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
6	Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 51			
48	KLT P-14-CD328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
Fortsetzung 2				

Anschrit / Address

Industriestrasse 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-1850

11.07



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

**EX
Lieferschein / Delivery Note**

Lieferschein-Nr. Delivery Note No.	Sendung für Kunden-Nr.	Versandtag Ship date
31796460	49080085	2018-02-20
Kunden-Nr. Customer No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	2
Linien-Zeichen Our reference	Werk Exl.	
SP/HMK-PK		

Versandsort / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Lieferanten-Spezial / Delivery agent

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

ABLADESTELLE: 14248

Lieferbedingung / Terms of delivery

EXW

Rechnungsart - Art der Rechnung

NÜRNBERG

Pos.-Nr. Position	Zeichn.-/Kett.-Nr. Part No. / Chain No.	Stückzahl / Menge Quantity	Stückzahl / Menge Quantity	Stückzahl / Menge Quantity
Packstückliste zur Sendung:				
Sendnr./Index Kolli Brutto Tara Paketdienstnr				
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49080085-001	960329894	167,5	46,5 340476439603298945
	49080085-002	960330464	167,5	46,5 340476439603304646
	49080085-003	960329718	167,0	46,0 340476439603297184
	49080085-004	960329260	168,0	47,0 340476439603292608
	49080085-005	960329044	167,0	46,0 340476439603290444
	49080085-006	960329738	167,0	46,0 340476439603297382
Summe zur Sendung	49080085	6 Kollis	1004,0 278,0	2,110 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP31796460

Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.

Versandstelle

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45

Anschrieb / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4500

11.07



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001403 vom 20.02.2018



18-001403

Ludwigsburg, 20.02.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.02.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31788274	1	COLLI	Getriebeteile	2.716	
2	31795951	1	COLLI			
3	31796340	1	COLLI			
4	31796389	3	COLLI			
5	31796427	6	COLLI			
6	31796444	4	COLLI			
7	31796460	6	COLLI			
8	31796482	1	COLLI			
Summe: Total:		23,00	COLLI		2.716,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 FEB 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Antiliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604